

Womax

SRB

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Agregat inverter
W-SZI 1200i



766.120.00



Važno: Uverite se da osobe koje će koristiti ovaj uređaj detaljno pročitaju i razumeju ovo uputstvo za upotrebu pre početka korišćenja.

Uvod

Pre nego što pokušate da koristite ovaj proizvod, pažljivo pročitajte ovo uputstvo i pažljivo pratite sva bezbednosna uputstva. Na taj način osiguraćete bezbednost sebe i drugih.

Upozorenje: Molimo Vas da pročitate i razumete ovaj priručnik u potpunosti pre upotrebe agregata.

Informacije o bezbednosti

Izduvni gasovi su otrovni

- Nikada nemojte raditi sa motorom u zatvorenom prostoru jer to može dovesti do nesvestice i smrti u kratkom vremenu. Uključujte motor na otvorenom ili u dobro provetrenom prostoru.

Gorivo je lako zapaljivo i otrovno

- Uvek isključite motor i sačekajte da se ohladi kada sipate gorivo.
- Nikada ne sipajte gorivo dok pušite ili u blizini otvorenog plamena.
- Vodite računa da ne prolijete gorivo po motoru ili prigušivaču (auspuhu) kod dolivanja goriva.
- Ako progutate bilo kakvo gorivo, udahnute paru goriva ili dozvolite da vam uđe u oči, odmah se obratite lekaru. Ako vam se bilo kakvo gorivo prospe na kožu ili odeću, odmah operite sapunom i vodom i promenite odeću.
- Kada rukujete ili transportujete mašinu, vodite računa da je držite uspravno. Ako se nagne, gorivo može da curi iz karburatora ili rezervoara za gorivo.

Motor i prigušivač (auspuh) mogu biti veoma vrući

- Postavite agregat na mesto gde pešaci ili deca verovatno neće moći da dodirnu agregat.
- Izbegavajte postavljanje zapaljivih materijala u blizini izduvnog otvora tokom rada.
- Držite agregat najmanje 1m od zgrada ili druge opreme, inače bi se motor mogao pregrijati.
- Izbegavajte rad motora sa poklopcem za prašinu.
- Obavezno nosite agregat samo za njegove ručke za nošenje.
- Postavite agregat na ravnu podlogu, kako bi mašina slobodno eliminisala toplotu.

Prevenција od električnog udara

- Nikada nemojte pokretati motor po kiši ili snegu.
- Nikada ne dodirujte agregat mokrim rukama jer može doći do strujnog udara.
- Obavezno uzemljite generator. (Slika 1)

Napomena:

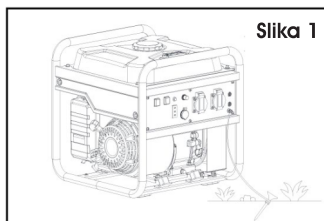
Koristite vod za uzemljenje dovoljnog strujnog kapaciteta.
Prečnik žice za uzemljenje: 0.12 mm po 1 amperu
Primer: 10 ampera = 1.2 mm prečnik žice za uzemljenje.

Napomene o povezivanju

- Izbegavajte priključivanje agregata na komercijalnu utičnicu.
- Izbegavajte paralelno povezivanje agregata sa bilo kojim drugim agregatom.

Bezbednosna uputstva

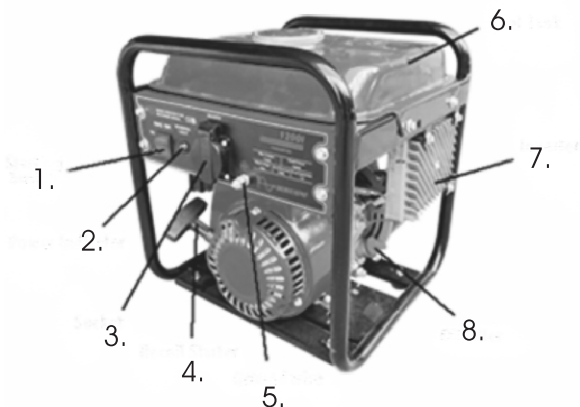
- Benzinski generator mora se koristiti u dobro provetrenom okruženju (jer izduvni gasovi benzinskog motora sadrže štetne materije za ljude, kao što su CO, HC i druge štetne supstance)
- Neophodno je zaustaviti generator prilikom dodavanja goriva i ulja
- Tokom rada generatora ne sme biti skrivenih opasnosti od požara, uključujući zavarivanje i pušenje.



- Pre upotrebe proverite da li je cev za ulje u dobrom stanju. Ako postoje bezbednosni rizici, poput pukotina, koristite je tek nakon zamene
- Držite se dalje od izvora vatre prilikom punjenja goriva. Kada punitе gorivo, generator treba da bude isključen 30 minuta, a zatim napunjen gorivom. Ako dođe do prosipanja, obrišite ga kako biste izbegli Opasnost.

Opis uređaja

1. Prekidač za pokretanje
2. Indikator napajanja
3. Utičnica
4. Povratni starter
5. Matica za uzemljenje
6. Rezervoar za gorivo
7. Inverter
8. Otvor za sipanje ulja



Provera pre pokretanja

Motorno ulje

- Proverite da li ima dovoljno ulja pre svakog pokretanja, u suprotnom može doći do ozbiljnog oštećenja benzinskog generatora.
- Prilikom provere benzinskog generatora uverite se da je motor zaustavljen i postavljen na horizontalnu površinu.
- **Agregat se isporučuje bez ulja u motoru!** Ulje SAE 10W-30 se preporučuje za opštu upotrebu pri normalnim temperaturama.

Filter vazduha

- Pažljivo proverite čistač vazduha kako biste se uverili da je čist i u dobrom stanju za upotrebu. Ako je potrebno, čistač vazduha treba očistiti ili zameniti.
- **Gorivo**
- Punjenje goriva treba obaviti na dobro provetrenom mestu dok je motor isključen; na mestu punjenja zabranjeno je pušenje i otvoren plamen; na mestu skladištenja goriva zabranjeni su otvoren plamen i varnice.
- Gorivo ne treba prepuniti (najviši nivo goriva ne sme prelaziti filter za ulaz goriva). Proverite da li je poklopac rezervoara za gorivo dobro pričvršćen nakon završetka punjenja.
- Pazite da ne prosipate gorivo prilikom punjenja; prosuto gorivo ili isparenja goriva mogu se zapaliti. Uverite se da je prosuto gorivo osušeno pre pokretanja motora.

Kako pokrenuti:

- Okrenite prekidač za dovod goriva u položaj "UKLJUČENO" (ON) (Slika 2)
- Okrenite polugu sauga u položaj "ISKLJUČENO" (OFF) (Slika 3)
- Lagano povucite ručicu startera dok ne osetite otpor, a zatim je brzo povucite snažnim potezom kako biste pokrenuli motor.



Slika 2



Slika 3

- Nemojte naglo puštati ručicu startera kako biste sprečili da se vrati unazad i udari u motor.
- Preporučuje se da ručicu startera polako vratite u njen početni položaj, prateći otpornost povratne opruge iznutra.
- Kada se benzinski motor zagreva, postepeno okrenite polugu sauga u položaj "UKLJUČENO" (ON).



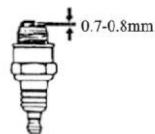
Održavanje

- Zaustavite benzinski generator pre izvođenja radova na održavanju.
- Kako biste sprečili slučajno pokretanje benzinskog generatora, okrenite prekidač za paljenje u položaj "ISKLJUČENO" (OFF) i isključite svećicu.
- Molimo vas da koristite originalne rezervne delove naše kompanije za održavanje, jer delovi slabijeg kvaliteta mogu prouzrokovati oštećenje benzinskog generatora.
- Redovne inspekcije i podešavanja održavaće benzinski generator u dobrom stanju; redovno održavanje osigurava dugotrajnu upotrebu benzinskog generatora.
- Sledeća tabela prikazuje intervale održavanja i stavke koje treba pregledati.

Stavka		Svaka upotreba	Prvi mesec ili prvih 20 sati	Kvartalno ili na svakih 50 sati	Svakih 6 mesec ili 100 sati	Godišnje ili na svakih 300 sati
Ulje	Provera	0				
	Zamena		0		0	
Vazdušni filter	Provera	0				
	Čišćenje			0(1)		
Čašica sedimenta	Čišćenje				0	
Svećica	Provera/ čišćenje				0	
Razmak ventila	Provera/ čišćenje					0(2)
Komora sagorevanja	Čišćenje					0(2)
Rezervoar za ulje i filter	Čišćenje					0(2)
Gorivni sistem	Provera	Svake dve godine (zameniti po potrebi)				

- Češće održavanje je potrebno ako se benzinski generator koristi na mestima sa prisustvom prašine.
- Vizuelno proverite svećicu i zamenite je ako je očigledno istrošena ili ako izolator ima pukotine ili oštećenja, očistite svećicu pomoću žičane četke.

- Koristite merač zazora za merenje razmaka na svećici; povucite elektrodu radi podešavanja. Ispravan razmak treba da bude između 0,7 i 0,8 mm.



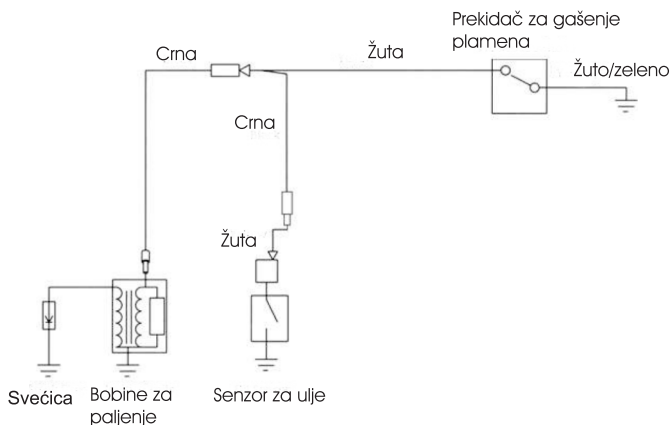
Otklanjanje problema

- Kada se benzinski generator ne može pokrenuti pomoću povratnog startera, proverite sledeće:
 - Da li je prekidač za pokretanje u položaju "UKLJUČENO" (ON)?
 - Da li ima dovoljno maziva?
 - Da li je prekidač za gorivo u položaju "UKLJUČENO" (ON)?
 - Da li ima dovoljno goriva u rezervoaru?
 - Da li gorivo dolazi do karburatora?
- Otpustite odvodni vijak na karburatoru i prebacite prekidač za gorivo u položaj "UKLJUČENO" (ON) da biste Proverili.
- Ako dođe do prosipanja goriva, mora se temeljno očistiti i sačekati da ispari pre nego što proverite svećicu ili pokrenete benzinski generator, inače može doći do požara.

Upozorenje

- Nemojte dopunjavati rezervoar dok motor radi ili je vruć.
- Zatvorite slavinu za gorivo pre dopunjavanja goriva.
- Pazite da prašina, prljavština, vodu ili drugi strani predmete ne dospeju u rezervoar goriva.
- Ne punite gorivo iznad vrha filtera za gorivo jer bi se mogao preliti kada se gorivo se kasnije zagreva i širi.
- Detaljno obrišite prosuto gorivo pre pokretanja motora.
- Držite otvoreni plamen dalje.

- **Šema električnog kola** ili **električna šema** je grafički prikaz električnog kola. Koristi standardizovane simbole za predstavljanje komponenti i njihovih međusobnih veza, ilustrujući kako su električni elementi povezani i kako funkcionišu unutar sistema.



Bezbednosni simboli



Oprez - Korisnik treba da bude svestan opšte opasnosti.



Opasnost visoki napon.



Zapaljivo.



Pročitajte uputstvo za upotrebu pre početka rada uređaja.



Držite posmatrača i prolaznike dalje od mesta rada uređaja.



Upozorenje! Ne koristite uređaj u zatvorenom prostoru.



Rizik od visoke temperature.



Pre sipanja goriva, motor agregata mora biti ugašen.

Tehnički podaci:

Generator

Napon:	230 V
Frekvencija:	50 Hz
Nominalna izlazna snaga:	0,9 kW / 3400 /min
Maksimalna izlazna snaga:	0,95 kW / 3400 /min
Faktor snage:	1.0

Motor

Tip motora:	Četvorotaktni - benzinski
Prečnik x Hod klipa:	54 x 46 mm
Radna zapremina:	105 cm ³
Metod podmazivanja:	Prskajuće podmazivanje
Metod pokretanja:	Ručni start
Maksimalni obrtni moment:	3.3 Nm / 3000 /min
Rezervoar za gorivo / Rezervoar za ulje:	4.25 L / 0.4 L
Neto težina:	17 kg
Klasa zaštite:	IP23
Zvučni pritisak L_{pA} :	71 dB(A)
Zvučna snaga L_{WA} :	91 dB(A)
Faktor nesigurnosti K:	3 dB(A)

Zaštita životne sredine



Nakon isteka radnog veka uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za reciklažu. Na taj način ćete doprineti zaštiti životne sredine i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju

NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith StraÙe 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

Womax

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- MD direktiva 2006/42/EC
- LVD directive 2014/35/EU

Naziv mašine: **Agregat benzinski**

Tip/Model: **W-SZI 1200i; W-SZI 3500i; W-SZI 6500i**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **Nazivni izlazni napon: 230V AC; Nazivna frekvencija: 50Hz;**

Nazivna izlazna snaga naizmjenične struje:

W-SZI 1200i - 0.9kW (Max. AC Output Power 0.95kW);

W-SZI 3500i - 2.8kW (Max. AC Output Power 3.0kW);

W-SZI 6500i - 4.5kW (Max. AC Output Power 5.00kW)

Za ove modele izdati su sertifikati: DW2019CE0397 01 i DW2019CE0396 01
od strane: Hangzhou DEKRA WIT Certification Co., Ltd. Floor 14, International Sunyard,
No. 1750, Jianghong Avenue, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang, Kina.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN 55012:2007/A1:2009

EN ISO 8528-13:2016

EN 60204-1:2006/AC:2010

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,
Datum: 16.04.2022.

Branislav Cvijanović
Direktor

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **AGREGAT** _____,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-SZI 1200i** _____, fabrički broj: _____, datum proizvodnje _____.

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

NAPOMENA: Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

Ovaj alat je namenjen ISKLJUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti

**Potrošači molimo Vas da obratite pažnju
na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa
i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled priključenja potrošača veće snage nego što je dozvoljeno.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. padovi, kiseline i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je uređaj delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na uređaju.
8. Oštećenja nastala usled korišćenja neodgovarajućeg goriva i maziva nego što je propisano.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema uređaju pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

SERVISER:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Rumenački put bb
Tel: 021/ 22-16-990
Fax: 021/ 22-16-957
e-mail: servis@wobyhaus.co.rs

UVOZNIK:

WOBY HAUS d.o.o.
NOVI SAD
Braće Ribnikar 55
Tel: 021/ 47-222-12
Fax: 021/ 47-222-17
e-mail: info@wobyhaus.co.rs

Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka